

Felelős szerkesztő
MURANYI JOZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér)
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, CSÜTÖRTÖK, 1900. FEBRUÁR 11.

ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 33. SZÁM.

Előfizetési árak.
Kassán:
Egész évre . . . 14.— K
Fél évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „
Vidéken:
Egész évre . . . 20.— K
Kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Hirdetések petit sor szá-
mításal díjszabás szerint

Összhang a termelésben.

Kassa, febr. 10.

Gyakran mondják az osztályhar-
cokról, hogy azok csak falra festett
ördögök, de nem egészen így van. A
kereseti osztályok között az ellenté-
tek az utóbbi időkben az országban
többfelé kiélesültek. Ha nincsenek is
egészen élükre állítva, de látszik,
hogy ellentétek léteznek. Olyanok,
amelyek régebben nem léteztek, leg-
alább nem mutatkoztak.

A megélhetés egyre nehezebb. Az
életért, vagy az étellel való küzde-
lem egyre több terhet ró a vállakra,
amellett az igények is emelkedtek az
egész vonalon. Kétségtelen, hogy azt
a diszharmóniát, amely a különböző
fontos kereseti, megélhetési ágak kö-
zött előállott, nagyrészt ez okozta.
S az ellentétek érezhetővé váltak az
adótörvény képviselőházi tárgyalásain,
ha nem is mindig a beszédek, de a
közbeszólások során.

A legnehezebb átalakulások egyike
bizonyára, hogy egy agrár-átlam ipari
állammá alakuljon át. Hosszantartó
folyamat, s elvégre sohasem lehet az
a vége, hogy csak ipari legyen az
alakulás. Mint dolgozza föl értékes
anyagát az ipar s ezen anyagok üz-
letét miként bonyolítsa le a kereske-
delem, ha a földművelés nem ad hoz-
zá őstermelést? viszont mit ér az
őstermelés, ha a merkantil foglal-
kozások nem értékesítik a földből ne-
héz munkával előállított anyagot? Ez
esetben ismét jogosulttá lenne az a
régis és igaz mondás, hogy Magyar-
ország az az ország, amely a tulaj-
don zsírjába fullad bele.

Csak jól meggondolt földművelési
és kereskedelmi politika bírja a kere-
seti osztályok közös összműködését
egységes irányban vezetni. Érvénye-
sülésében támogatni kell minden osz-
tályt, egyik sem hátrábbvaló, mint a
másik, egyik sem jogosult nagyobb
előnyökre, mint a másik. Akkor, ami-
dön arról van szó, hogy az ipar és
kereskedelem fejlődése szükséges, nem
szabad feledni, hogy ugyanakkor, ép
oly elsőrangú szükség a mezőgazda-
ság fejlesztése. Csak így bir elegendő
ősanyagot termelni az ipar részére, s
csak így jut abba a helyzetbe, hogy
a maga céljaira visszavárolhassa az
ipari készítményt. A végcél: az ipa-
rosnak ne kelljen a földolgozandó
anyagért külföldre menni, az általá-

nos fogyasztásnak ne kelljen külföldi
iparcikkre szorulnia.

Ezért kívánatos és életbevágó ér-
dek az, hogy a nemzet kereső osz-
tályai, melyekben az államfenntartás
legnagyobb anyagi terhe nyugszik,
ne egymás ellen, hanem együttesen
dolgozzanak ügyeikért és javaikért.
Még ha így lesz, akkor is messze
van a cél. S hol van akkor, ha a
széthuzás tart? Amiként a politiká-
ban, akként az anyagi érdekeink,
közgazdasági politikánkban is igaz,
hogy van külső ellenségünk elég, ha
egymás között nem háboruzunk is.

Politika a folyosón.

A helyzet.

Érdekes folyosói nyilatkozatot tett teg-
nap *Andrássy Gyula* gr. belügyminiszter.
Tréfával kezdődött a beszélgetés *Andrássy*
érdekes, komoly nyilatkozatával végződött.
Baloghy közölte a függetlenségi képviselő
társaságában beszélgető belügyminiszterrel
báró *Kaas* Ivor tréfáját:

— Mi magyarok olyanok vagyunk, így
szól a tréfa, mint a birkák: sohasem lehe-
tünk el vezérürü nélkül. Kell lennie valaki-
nek, aki után mehetünk tűzön vizen kereszt-
ül. Ha a vezérürü elé a bojtár botot tart s
az keresztül ugrik rajta, ugyanazon a helyen
ugrik az egész nyáj, akkor is, ha a botot
közben elvették onnan.

Andrássy nevetett s megkérdezte *Ba-
loghy*tól, hogy *Kaas* kinek szánta a bojtár
szerepét.

— Neked, kegyelmes uram, — vála-
szolta a képviselő nagy nevetés közben —
te tartod a tréfa szerint a botot.

Andrássy a tréfa végét izetlennek ta-
lálta s gyorsan fordított egyet a beszélgeté-
sen. Ezt a nagyérdékű nyilatkozatot tette:

— A mostani helyzet tarthatatlan. Meg
kell találnunk a kibontakozást minél sürgő-
sebben. Nem lehet úgy politikát csinálni,
hogy mindenkivel harcban álljunk. Össze-
vesztünk Ausztriával, a horvátokkal, a nem-
zetiségekkel, a zsidókkal és a munkások-
kal. Így nem jutunk közelebb nagy céljaink
megvalósításához sohasem. Tranzigálás nél-
kül nincs politika. Odáig jutottunk, hogy ma
örülünk a 14. §. előráncigálásának s szíve-
sen látjuk Ausztriában az alkotmány föltüg-
gesztését. A 67-iki kiegyezés megkötésének
az volt egyik főfeltétele, hogy Ausztria is
kapjon teljes alkotmányt. Baj, hogy nem
beszélünk és nem teszünk mindent nyíltan.
Olyanok vagyunk, mint a fürdőző ember.
Míg csak a lábujjunk hegyét dugjuk a
vizbe, azt hisszük, hideg. Csak akkor érez-
zük, hogy kellemes a vízben tartózkodni, ha
egészen belemerültünk.

Takarékpénztár közgyűlése

— Szalay László ünneplése. —

A kassai Takarékpénztár r. t. ma tar-
totta 64-ik közgyűlését az intézeti palota
nagytermében, melyen 30 részvényes 5527
részvénnyel képviseltette magát. A közgyű-
lésen *Szalay* László főispán elnökölt s a
részvényeseken kívül jelen voltak az igazga-
tóság és felügyelőbizottság kassai és buda-
pesti tagjai.

Szalay László elnök 11 órakor meg-
nyitván a közgyűlést, szíves szavakkal üd-
vözte a megjelent részvényeseket. Ezután
a közgyűlés felolvasottnak tekintette az igaz-
gatóság évi jelentését, a zárszámadásokat és
a felügyelő-bizottság jelentését, valamint el-
fogadta az 1908. évre megállapított mérle-
get s a nyereség hovaforrására elfogadta
az igazgatóság javaslatát. Ezután úgy az
igazgatóságnak, mint a felügyelő bizottság-
nak a felmentvényt megadta.

Az évi jelentés örvendetes fejlődésről
tesz tanuságot. Az intézetnek újabb bizto-
sítékot sikerült szerezni a régi nagyobb künn-
levőségek fedezésére, másrészt az intézetre
bizott tőkék mobilitását fokozta az igazga-
tóság.

Ezt bizonyítja a váltótárcának circa 1
millióval való emelkedése, továbbá a nehe-
zen cedálható jelzálogköcsönöknek 130000
koronával való csökkentése. A betétek egy
millió koronával szaporodtak, ami a kö-
zönség teljes bizalmának visszatérését igá-
zolja. Az 1908. év állandó pénzbőségével és
alacsony kamatlábalával a saját tőkével dol-
gozó intézeteknek nem volt kedvező, mégis a
181752 kor. 33 fillért kitevő üzleti eredmény
kedvezőnek mondható, és a mérlegben is
látható jelentékeny leírás újra közelebb vitte
az intézetet helyzetének teljes tisztázásához.
A tiszta nyereségből, az osztalékra (részvé-
nyenkint 16 kor.) 110080 kor., a tartalék-
alapra 30000 kor., az igazgatóság jutalékára
17695 K., a felügyelő-bizottság díjazására
4200 K., a vezérigazgató és tisztviselők ju-
talmazására 15138 K., a jótékony célra 1500
K. fordították, a fennmaradó 3138 K. új
számlára megy.

Ezután a közgyűlés újból megválasz-
totta a felügyelő-bizottság tagjait

Szalay László ezután az őszinte meg-
becsülés hangján parentálta el *Fiedler* Ká-
roly elhunyt igazgatósági tagot, aki évtize-
deket töltött az intézet szolgálatában. In-
dítványára a közgyűlés elhatározta, hogy
jegyzőkönyvben megörökíti érdemeit.

Ezután a megüresedett igazgatósági tag-
ságra a közgyűlés egyhangulag *Szmrecsá-
nyi* Jenő, nyug. közigazgatási bírósági ta-
nácselnököt választotta meg.

Az indítványok során *Kossuth* Lajos
városi tanácsos részvényes mondott meleg-
hangu köszönetet az igazgatóságnak, és
Deák Gyula vezérigazgatónak, a takaré-
kpénztár körül kifejtett sikeres működésért,
az elért szép üzleti eredményért.

Szalay László az igazgatóság és a ve-
zérigazgató nevében is szívélyesen megkö-
szönte az elismerést.

Ezzel a közgyűlés hivatalos programja
kimerült.

Ami ezt követte, az már a tisztelet és
a szeretetnek a bensőkből fakadó lelkes
megnyilvánulása volt. Általános figyelem

mellett szólásra emelkedett *Deák* Gyula vezérigazgató s a következő nagyhatású, a jelen voltak érdeklődését lebilincselő beszédet mondotta:

Méltóságos Elnök Ur!
Mélyen tisztelt Uram!

Takarékpénztárunk legutóbbi közgyűlésén egyhangú lelkesedéssel határozta el, hogy Méltóságod arcképe intézetünk részére művész ecsete által örökíttessék meg.

A határozat ime testté vált. Örömmel szemlélhetjük Méltóságod arcmását, mely e helyen hirdetője egyrészt azoknak az el-évülhetlen érdemeknek, melyeket Méltóságod a Kassai Takarékpénztár megmentése által szerzett, de hirdetője egyben a mi hálnaknak is, melyet az érdemek belőlünk ki-váltottak.

Első pillanatra én látszom talán legkevesebb alkalmasnak arra, hogy Méltóságod szolgálatait kellő értékük szerint méltányolni tudjam, mert hiszen én nem voltam közvetlen szemlélője Méltóságodnak a mentés alkalmával kifejtett lázas tevékenységének s eléggé soha meg nem hálálható önfeláldozó működésének. Amde ha tekintetbe méltóztatnak venni, hogy közel másfél évi működésem alatt alkalmam volt beletekinteni az egész gépezet legparányibb rugóiba is s megismerhettem mindamaz érdekszálakat, melyek a takarékpénztár életszerveihez fűződtek, akkor el méltóztatnak hinni, hogy élelken el tudom képzelni azt a romboló hatást, melyet a hatalmas intézmény összeromlása annyi gazdasági existenciának maga alá temetésével előidézett volna, s áldani tudom a kezet, mely a rombolás munkáját feltartóztatta.

Minél inkább csodáljuk a Méltóságod nagyszabású működését, mely egy nagy városnak s egy jelentékeny varmegyének boldogulását karolja fel, annál mélyebb hálánk, hogy a takarékpénztár talpraállításának egy-magában is megbecsülhetetlen érdemével be nem érve, ügyünk előbbre vitelét naponként munkálja, bölcs tanácsával lát el, gazdag tapasztalataival támogat s mind ezek által soha le nem róható hálánkat öregbíti.

Fogadja tehát Méltóságod hálánknak csekély jelét olyan szeretettel, amilyennel mi azt nyújtjuk s legyen meggyőződve, hogy Méltóságod iránti nagybecsülésünk, ragaszkodásunk, szeretetünk és hálánk csak velünk magunkkal fog megszűnni.

Szívvel kívánom, hogy az ég Méltóságodat hazánk dicsőségére, családjának boldogságára s mindnyájunk üdvére sokaig erőben, egészségben tartsa meg!

A beszéd alatt megnyitott a szomszéd szobáját s babérfaktól környezve látható lett *Scalay* László főispánnak Halász Elemér mesteri ecsetje által készült, hű és művészi portrajta. A nagy éljenzéssel és taps-sal fogadott beszéd után.

Scalay László főispán, elnök, a mély meghatottság őszinte keresetlen hangján válszolt:

Teljesen átérzi ennek a szép kitüntetésnek mély horderejét és nagy jelentőségét az által, hogy képmását a részvényesek akaratából az intézet első alapítójának arcképe mellé helyezik. Legbensőbb háláját fejezi ki az imént elhangzott elismerő szavakért s szívből mond köszönetet az abban megnyilvánuló ragaszkodásért. Hálájának és köszönetének kifejezése mellett azonban, mint már annyiszor, most is kifejezést ad és erősen hangsúlyozza azon meggyőződését, hogy kitüntetés nem áll arányban a rekonstruálásnál teljesített munkával.

Hivatalából folyó kötelessége volt, hogy a veszedelemben forgó közgazdasági érdekek megmentésén közreműködjön s hogy fáradozása nem volt meddő, az érdem e tekintetben a kormányt és a szanálást teljesítő budapesti főbb intézeteket illeti, mint a melyek rendelkeztek és éltek ama eszközökkel, melyekkel az intézet újra teremtése keresztül vihető volt. Az ő érdeme — ugymond — az érdeklődés felköltése volt az illetékes körökben.

Rámutatott, hogy nemcsak mint öncél, hanem messzekiható fontos közérdek érdemel figyelmet a Takarékpénztár megmentése és életbentartása. Ez irányban nem kimélt fáradságot és szívós kitartást s boldognak érzi magát, hogy egy nagy vidék gazdasági romlásának elhárításához hozzájárult. A multban a köteleesség irányította s most, hogy a jövő felé veti tekintetét, azon lesz, hogy megszolgálja a ma előlegezett kitüntést. A Takarékpénztár fejlesztése nemcsak öncél, nemcsak a részvényesek érdeke, hanem messze kiágazó közgazdasági érdek. Biztosítja a közgyűlést, hogy legjobb tudásával akarja szolgálni, az intézethez kapcsolódó közgazdasági érdekeket s ennek hangsúlyozásával mond újból köszönetet az elismerés megnyilatkozásáért.

A főispán szavait lelkes éljenzés követte s az ünnepség befejeztével külön személynként tisztelegtek a részvényesek a szeretet központjában álló elnök előtt.

A jövő nemzedéke.

— Az élet iskolájában. —

Nagy, igen nagy, kardinális hiba van az ifjuság mai nevelésében. Rendszertelenségnek inkább lehetne nevezni, mint öntudatos, tervszerű, a körülményekhez alkalmazkodó és így rendszert megállapító következetes eljárásnak. A fő hiba pedig abban van, hogy mindenre széles e nagy világon, csak az életre nem nevelik a mai fiatalságot. Hogyan, vetheti ellen bárki. Micsoda képtelen állítás ez. Hiszen nem azért iskoláztatjuk, zenében, művészetben képezzük gyermekeinket, hogy az életre neveljük, megélhetést, kenyeret biztosítsunk a számára? Már micsoda beszéd az ilyen, hogy nem az életnek neveljük feltéve őrzött, aggodó babusgatással körülvevett drága magzatainkat? Nem; újra ismételem, hogy nem. Igaz, hogy anyagi megerőtetéssel, sokszor verejtekől győngyöző homlokkal, küzdve és kinlódva teremti elő a szülő azt a pénzt, a mivel a tanítással és ezzel összefüggő szükségességek megszerzésével a szükségesséket fedezi abban a hiszben, hogy ez által kenyérkereseti pályát, a megélhetésre alapot, a boldogulhatásra teret teremt elő; mégis mindezek teljesítése mellett még nagyon keveset vagy éppen semmit sem tett arra nézve, hogy az erkölcsi, egyéni és alkalmazkodási bazist alapozzon gyermeke számára, kit az életnek nevelt.

Az élet iskoláját is végig kell járni annak, a kit képesnek akarunk tudni arra, hogy megéljen a maga lábán, a maga emberségéből. Hol tanulná meg inkább és jobban a szükségesséket, mint abban a körökben, mely zsenge, fejlődő lelkét a szeretet, a bizalom, az őszinteség melegével védte a külvilággal szemben. A családi kör az egyedüli. Le kell törni az ártó indulatokat, megbaboláznia a gerjedő szenvedélyeket, önismeretre vezetve a gyermek lelkületét, felismerni embertársai hajlamait és ehhez alkalmazkodni. A puritán egyszerűségű szobák falára kiakasztott „házi áldás” szövege helyett ezeknek a tétéleknek kellene kerülni, kibővítve, kiegészítve még azzal, hogy tudjon a gyermek lemondani vágyairól, megnyugodni a kényszerű valóságban s feltoluló zugalódásai közben nem oda, abban az irányban tekinteni, a mi jólétben, módban és kényelemben fölötte van, hanem az embersokaság ama beláthatatlan tömegére, melynek annyi sem jut, mint a mennyit az ő számára a szülői gondoskodás megszerez. És ha mindezen tétélek gyakorlati alkalmazását, ezeknek az erkölcsi, emberi és társadalmi elveknek a szigorú követését példák által közvetlen környezetében látja; ha a szülőknak a felelősségteljes, egész nemzedékek jövőjét biztosító magaviselete, egyetértése és közös működéséből fakadt érzéséből ezt tanulja megismerni, ugy iskoláival, tanulmányaival együtt az élet iskoláját is elvégzi s ha majdan elkövetkezik az idő, min-

den aggodalom, remegés nélkül léphet ki az életbe.

Sajnos azonban, hogy mennyi kevés szülő az, aki ezen elveket gyermekei nevelésénél keresztül is viszi. Elfoglaltsága, kényelemszeretete, sokszor könnyelműsége is nem juttatnak időt foglalkozni gyermekeivel. Az iskolára, nevelőkre, a társaságra bízzák a gyermek nevelését avagy majomszeretűkkel agyon szoritják a gyermeknek fejlődésre teremtett érzés-, kedély- és lelki világát. Az évek telnek, az idő rohanva repül, az első hosszú szoknya, az első cigaretta már jelzi a küszöböt, melyen belépve az Élet kezdődik. És a küszöbnél révedezve, imbolygó léppéssel áll meg a jövő nemzedéke, tántorog, sokszor elbukik vagy gyógyíthatatlan kórral lelkében vonszolja végig a maga terhét, mert nem nevelték az életnek.

HIREK.

— A Kazinczy-Kör legközelebbi felolvasóestélyét szombaton, február 13-án, esti fél 6 órakor rendezi a városháza nagytermében. Ez alkalommal H. *Kovács* Zsigmond, a veterán poéta, fogja bemutatni négy új költeményét (A tornai vár, Az élet álom, Tünődés és Fenn és lenn), *Arányi* Antal nyug. állami tanítóképzőintézeti igazgató pedig, a körnek tavaly megválasztott rendes tagja, Szeretet az állatok életében címmel olvas fel egy igen élvezetesnek ígérkező csevegést. A kör tagok részére az előadás megkezdése előtt 10 percig helyek tartanak fenn.

— *Népkönyha*. A kassai izr. jótékony-nőegylet népkönyhájában az elmúlt héten 781 gyermek és felnőtt részesült az ingyen ebéd jótéteményében. Az elnökség ez uton fejezi ki köszönetét az alább következő nemesszívű adakozóknak, kik készpénz adományaikkal megkönnyítik e humanus intézmény működését: Fehér Józsefné 5 K., Feldmann Hermanné 10 K., Jakobovits Arminné 10 K., Jakobovits Mórné 5 K., Letzter Simon 5 K., Pollner Leoné 6 K., Siposs Miksáné 10 K., Teplánszky Hermanné 6 K.

— *Felolvasás*. A Kassai Kereskedők-Köre saját helyiségében (fő utca 65. I. em.) f. hó 11-én este 9 órakor Molnár Miklós a Kereskedelmi és Ipartörvényről tart felolvasást, külön meghívók nem adatnak ki s ez uton kéri az elnökség az érdeklődő közönség szives megjelenését.

— *Bankett*. A korcsolyázó-egylet választmányja tegnap este abból az alkalomból, hogy az új korcsolyapavillon ügye vegleges elintéztést nyert, bankettet rendezett. A banketten dr. Grosschmied Károly, dr. Ekcs Lajos, dr. Bassó Imre mondtak pohárköszöntőt.

— *Felülfizetés*. A kassai Kereskedők-Köre ifjusága által e hó 6-án rendezett tánc-füzerkén felülfizetni szivesek voltak: *Adriányi* és *Markó*, *Fleischer* és *Schirger* 20-20 K., *Binder* Ernő 10 K., *Bittelmayer* Marton, *Kárász* Gyula, *Laszggallner* Albert, *Tardos* Lipót 5-5 K., *Markovics* Ede 4 K., *Fieles* Henrik, *Michnick* Károly 3-3 K., *Binder* Samu, *Dolozselek* Istvan, *Kemény* Gyula, *Kresz* János, *Orbán* Imre, *Vizy* Domonkos, *Gregus* N. 2-2 K., *Déry* János, *Özv.* *Kereskné* és *Podobják* Gusztáv 1-1 K. A felülfizetésekért ezutno mond köszönetet a rendezőség.

— *Nyugdíjba*. *Varga* László tb. rendőrkapitány ma nyújtotta be a város polgármesteréhez kérvényét, melyben f. é. március hó elsejétől való nyugdíjaztatását kéri.

— *Fognak az orvosok*. Hivatalosan megállapították, hogy jelenleg 205 katonatorvosi hely megfelelő pályázó hiányában nincsen betöltve, ami mindenképen baj. Az orvoshiánynak azonban megvan a maga

egyszerű és alapos magyarázata. Igen nagy mértékben csökkent az utóbbi években az orvosnövendékek száma. 1894-ben a magy. és ausztr. orvosgyetemeken 1088 orvospromoveáltatott, 1907-ben már 553. Bécsben, tehát a legnevesebb orvosi fakultáson 1900-ban 323, nyolc évvel később már csak 157 növendék végzett. Az összes ausztriai orvosi fakultásoknál 1890-1-ben az orvosnövendékek száma 6739 volt, mely szám 1900-1-ben lepadt 2441-re. Ugy látszik rosszabbodtak az orvosok megélhetési viszonyai, azért észlelhető oly nagy idegenkedés ezen pályától. Időközben pedig igen sok új kórház létesült, sok állandó orvosi állást szerveztek. Magyarországon is némileg megjavították az oly silányul dotált körorvosok helyzetét és míg ezelőtt tulsok volt az orvos, most határozott hiány észlelhető és mivel katonáknál is silányul fizetik az orvosokat, előmenetelük pedig lassu, nem igen törik magukat a katonai orvosi pályára, akik nagy szorgalommal megszerezték az orvosi képesítést. Az orvoshiány fogja megélelni az orvosok méltó dotálását a közhivatalokban. A budapesti egyetemen a folyó évre azonban már ismét nagy számban tódultak az orvosnövendékek.

— Németországi első Szanatóriumokban kiképzett betegápolónők ajánlkoznak **szisztémátikus masszírozásra és vízgyógykezelésre**, valamint nehéz betegek gondos ápolására. Cim: Petőfi-tér 1. szám földszint.

— Elvi határozatok. Az állami munkásbiztosítási hivatal legújabbán a következő elvi jelentőségű határozatokat adta ki: Gyári üzemek az alkalmazottak számára való tekintet nélkül balesetbiztosítási kötelezettség alá esnek. Kerületi pénztárak és vállalati pénztárak között a biztosításból kifolyólag felmerült vitás kérdések eldöntése nem az iparhatóság, hanem az állami munkásbiztosítási hivatal hatáskörébe tartozik. Idegen orvos részéről történt gyógykezelésből kifolyólag felmerült költségek, amennyiben a beigazolt sürgős szükség esete fenn nem forog, a pénztár által nem téríthető meg. Kéményseprőiparosok a 2%-os betegsegélyezési járulékfizetési kedvezményre igényel birtok. A megállapodott ideiglenes járadék az állandó járadék folyósításáig avagy a pénztár esetleges más irányu újabb határozataig a pénztár által folytatólagosan kifizetendő, azt tehát csak bizonyos záros határidőre elrendelni fölösleges. A betegségi segélyek a betegség tényleges tartama alatt az országos pénztár alapszabályaiban megállapított mérvben és módon szolgáltatandók ki, nem pedig a betegség tartamára való tekintet nélkül, a nyújtható maximális, vagyis husz heti segélyezések értékében megállapított összeg előzetes kiutalása mellett.

— Milyen idő lesz? Meteor írja lapunknak: A mostani, kissé hideg idő e hó 15 ig fog tartani s aztán ismét enyhébb idő lesz, változó csapadékkal, mely 20 ika körül éri el legnagyobb mennyiségét. A 23-iki csomópont hatáskörében ismét a hidegebb jelleg fejlik ki s tart 27 éig, mely napciklonok esetére még nagyobb mérvű is lehet. A hó végén s március elején enyhébb jellegű, változó idő várható. E hónapban a még erősebb hatású csomópontok 13-ra, 19-re, 23-ra és 28-ra esnek.

— Csendélet. Tegnap este 10 órakor Magyar Ede és Soltész József vasúti alkalmazottak az Erzsébet-téren Cinner Lajos mérszarost megtámadták, a földre teperték és ütlegelni kezdték. A botrányos jelenetnek a 35. sz. rendőr vetett véget. — Ugyancsak tegnap déliben 12 órakor a 3. és 5. számú

hordárok a dóm mellett összevesztek és oly botrányos lármát okoztak, hogy a rendőrörszemnek kellett közbelépnie, ki a két hordárt feljelentette.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió. Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejártuasobák. Rézágnyak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

Angol-kór.

Ama kiváló és koncentrált táplálék, a mely a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat, s azokat keményekké és egyenesekké teszi. Eszerhatása alatt a csontokat körülvevő hus egészséges és szilárd lesz.



Az Emulsió vásárlásánál a S C O T T-féle módszer védelmét — a használatát — kérjük figyelembe venni.

Az általános egészség a SCOTT-féle Emulsió hatása alatt, rohamosan javul és az angolkóros gyermekek époly rózsás és viruló arcszint kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok állandóan ajánlják a

SCOTT-féle Emulsió használatát.

Egy eredeti üveg ára — 2 K. 50 fillér. —

Kapható minden gyógytárban.

Színház.

— Svárdström hangverseny. A február 28-án Kassán hangversenyző Svárdström-nővérek néhány nap előtt művésztükkel Budapest közönségét bámulatba ejtették. Az Ujság február 6-iki száma a Svárdström négyes hangversenyéről a következőket írta.

„A legkitünőbb női éneknégyes tüne-ményes művészete szerzett ma megint felejthetetlen estét a Royal-terem nagyszámu közönségének. Svárdström-nővérek gyönyörködtettek bennünket mélyen átértzett, szívből fakadó, közvetlen előadásukkal. Akár egyedül, akár együttesen énekeltek, mindig nagy gyönyörűséget okoztak a hallgatóságának, mely szünni nem akaró tapsviharral hálálta meg az elsőrangú művészi élvezetet. Egész estén át lelkesen ünnepelte a közönség a kitünő művésznőket remek zongora kíséreljükkal Tarnay Alajossal együtt.“

A Svárdström-négyes kassai hangversenyére jegyek Vitéz A. könyvkereskedésében (Fő-utca 75.) 7, 5, 3 és 2 korona árban válthatók.

— Uj darabok. Komjáthy János szinigazgató, mint értesülünk megszerezte Herczeg Ferenc A kivándorló című új szinművének előadási jogát. A Vigszínházban nagy sikert aratott szinmű kassai bemutatója, még februárban lesz. Most készül a társulat egy román zeneszerző, Candella jassy-i zeneakadémia igazgató Olteanka című operettjének bemutatójára. A darab a fővárosi szinpadok megkerülésével kerül szinre először Kassán, a színház nagy sikert vár tőle.

— Fái Flóra Eperjesen. Fái Flóra, a Kassai Nemzeti Színház kitünő művésznője, február hó 10-én az eperjesi Széchényi-Kör koncertjén föllép. A művésznő szereplését nagy érdeklődéssel várják Eperjesen.

Színházi műsor:

Szerda: Az ember tragédiája.
Csütörtök: Jótékonycélu előadás. Műsor: Dalárdák fellépése. — Cigánykarok versenye. — Kabaret.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése.

Budapest, febr. 10.

A képviselőház mai ülését Justh Gyula elnök 10 órakor nyitotta meg.

A jegyzőkönyv és a 12. bejegyzéssel terhelt interpellációs könyv felolvasása után folytatták a 13-ik szakasznál a földadó részletes vitáját.

A 13. és 14. szakaszt Wekerle rövid módosításával, a 15. és 16. szakaszt vita nélkül elfogadták.

A 17. szakasznál Polónyi Géza, Raics Milán és Nagy György ajánlottak módosításokat, de a Ház csak a Polónyit fogadta el.

A 18. szakasznál Mezőfi Vilmos módosítást ajánl, de Wekerle magyarázó szavaira indítványát visszavonja.

A 19. szakaszt Reök Iván módosításával, a 20. és 21. szakaszt vita nélkül fogadják el.

A 22. szakasznál Reök Iván, Nagy György módosításait elvetik, a 23-26. szakaszokat hozzászólás nélkül elfogadják.

Szünet után a 27. szakaszhoz Lázár Pál, Polónyi Géza és Majdics Péro ajánlottak módosításokat, a 28. és 29. szakaszokat vita nélkül elfogadták.

A 30. szakasznál Roics Milán, Babics Lyuba indítványokat nyújtanak be, Polónyi Géza egész új szakaszt ajánl, Mezőfi azt indítványozza, hogy a külföldön lakók dupla adót fizessenek.

Ezután a vita megszakításával megállapították a holnapi ülés sorrendjét és arra kitérték Nagy György indítványát a darabontok megbélyegzése tárgyában. Ezután az interpellációk következtek.

A Mihalovich-ügy.

Budapest, febr. 10.

Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszter ma a Ház folyosóján nyilatkozott a Mihalovich százados ügyéről. Kijelentette, hogy az előnyomozat be van fejezve és a rendes bírói ultra kerül az ügy, amelybe ő bele nem avatkozhatik. Hozzátette még, hogy Mihalovich olyan tiszteletlenül viselkedett, hogy igazán nem érdemes érte a sajtónak annyira exponálnia magát.

Az új bankkormányzó.

Budapest, febr. 10.

Bilinski lovag bankkormányzót Ausztria pénzügyminiszterének nevezték ki. Helyére Popovics Sándor pénzügyi államtitkár kerül, aki már lakást is bérelt Bécsben.

SWÄRDSTRÖM

Vasárnap, 1909. február 28-án este 8 ó. a Schalkház-szálló disztermében
≡ négyes bucsu dalestélye. ≡

Jegyek előre válthatók Vitéz A. könyvkereskedésében 7, 5, 3 korona árak mellett.

FELDMANN HERMAN KASSA.

Felsőmagyarország legnagyobb férfi- és fiu-ruha áruháza Fő-u. (Megyeház).

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a **Kassán** 40 év óta fennálló**férfi-, fiu- és gyermekruha áruházamat**

a mai kor igényeinek megfelelően újonnan átalakítottam. Ezentul összes áruimat

szigoruan betartott szabott árakmellett árusítom. — **Az árak minden egyes ruhadarabon fel lesznek tüntetve.** — Raktáramat a legfinomabb — nagyjából — saját készítményű férfi-öltönyök, felöltők, sport ruhák és különleges gyermek-ruhákkal szereltem fel, melyekkel a vevőközönség legkényesebb igényeit is kielégíthetem.

Amidőn az irántam eddig is tanusított szives bizalmat megköszönni szerencsém van, kérem azt részemre továbbra is fenntartani.

Mérték utáni rendelésekhez
finom és divatos gyapjuszövetekből állandó raktárt tartok.

Kiváló tisztelettel

FELDMANN HERMAN.

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (sajt ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvecskékre és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapirokat leszámítol. — Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. — Értékpapirokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna varmegye szekházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessek költségvetést kerni — díjtalan. o o

Haltenberger Béla

ruhafestő-, vegytisztító- s gőzmosó-gyára Kassán.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint **gyáram lényeges bővítése** folytán a ruhafestést vegyi tisztítást, valamint a fehérenemű gőzmosást **az ismert jó kivitelben sokkal rövidebb idő alatt**mint ezideig, végezhetem. — Az őszi és téli ruhák, szőrmeneműek stb. **mielőbb való be- küldése ajánlatos.**Atvételi üzletek Kassán: **Kossuth L.-u. 3. Fő-u. 85.** (Andrássy-pal.) Gyár: **Deák Ferencz-u. 32/34. Szerecsen-u. 3.**Alapítás évi:
1810.Telefonszám:
70.**Klobusitzky-utcán**a Forgách-féle kastély, parkkal, sarokház és építkezési telkek előnyös fel:: tételek mellett eladó. ::
Bővebbet Dr. SZAUBERER és Dr. HERCZ ügyvédek irodájában Fő-u. 29.**Szatócscok**mellékkeresetre, minden tőkebefektetés nélkül szert tehetnek. — Közelebbi adatokkal szolgál a „Napló“ kiadóhivatala **Kossuth Lajos-utca 16.****Makulatura papir**||| kicsiben és nagyban |||
||| jutányos áron kapható |||a „NAPLÓ“ kiadóhivatalában Kassán,
Kossuth Lajos-utca 16. (Bejárat a Fazekas-utcaórol)**Katholikus**

családnál szerényebb igényű vidéki gyermekek teljes ellátásra mérsékelt havi díj mellett elfogadtatnak. — Cim a kiadóhivatalban.

Használt, jó karban lévő kerékpárt sürgős megvételre keresek.|| Színház után ||
|| a legjobb szórakozó hely ||**Guttman Márk**

„Horgony kávéháza“ Sörház-u. 7.

|| EGÉSZ ÉJJEL NYITVA. ||
|| Jó italok és ételek, gondos kiszolgálás, mérsékelt árak ||
|| — mellett. — ||**Okleveles zongoratanárnő**intelligens családoknál zongoraleckékre vállalkozik. Kezdők számára kitünően bevált tanítási módszerrel rendelkezik. Haladók továbbfejlesztését, valamint a művészi korrepetálást elvállalja. — Cim: **Major Rózi** Fő-utca 66. sz. II. em. 20. ajtó.**Hirdetések felvétetnek a kiadó-: hivatalban.:**